



TEODORO RIBERA NEUMANN Y GILBERT GORNIG

RELACIONES ENTRE EL
DERECHO INTERNACIONAL
Y EL DERECHO INTERNO EN
EUROPA Y SUDAMÉRICA

THOMSON REUTERS
ARANZADI



Primera edición, 2016



THOMSON REUTERS PROVIEW™ eBOOKS

Incluye versión en digital

El editor no se hace responsable de las opiniones recogidas, comentarios y manifestaciones vertidas por los autores. La presente obra recoge exclusivamente la opinión de su autor como manifestación de su derecho de libertad de expresión.

La Editorial se opone expresamente a que cualquiera de las páginas de esta obra o partes de ella sean utilizadas para la realización de resúmenes de prensa.

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra (www.conlicencia.com; 91 702 19 70 / 93 272 04 45).

Por tanto, este libro no podrá ser reproducido total o parcialmente, ni transmitirse por procedimientos electrónicos, mecánicos, magnéticos o por sistemas de almacenamiento y recuperación informáticos o cualquier otro medio, quedando prohibidos su préstamo, alquiler o cualquier otra forma de cesión de uso del ejemplar, sin el permiso previo, por escrito, del titular o titulares del copyright.

Thomson Reuters y el logotipo de Thomson Reuters son marcas de Thomson Reuters

Aranzadi es una marca de Thomson Reuters (Legal) Limited

© 2016 [Thomson Reuters (Legal) Limited / Teodoro Ribera Neumann y Gilbert Gornig]

© Portada: Thomson Reuters (Legal) Limited

Editorial Aranzadi, SA

Camino de Galar, 15

31190 Cizur Menor (Navarra)

ISBN: 978-84-9099-685-0

Depósito Legal: NA 403/2016

Printed in Spain. Impreso en España

Fotocomposición: Editorial Aranzadi, SA

impresión: Rodona industria Gráfica, SL

Polígono Agustinos, Calle A, Nave D-11

31013 - Pamplona

Índice General

	<u>Página</u>
PRÓLOGO.....	15
PRIMERA PARTE	
ASPECTOS GENERALES SOBRE EL MONISMO Y EL DUALISMO.....	17
I. Una relación problemática.....	17
II. La teoría monista.....	18
1. <i>Aspectos generales.....</i>	18
2. <i>El monismo con primacía del derecho interno.....</i>	18
3. <i>El monismo con primacía del Derecho Internacional.....</i>	19
a) <i>Aspectos generales.....</i>	19
b) <i>El monismo radical.....</i>	21
c) <i>El monismo moderado.....</i>	21
III. La teoría dualista.....	22
1. <i>Aspectos generales.....</i>	22
2. <i>El dualismo radical.....</i>	22
3. <i>El dualismo moderado.....</i>	22
4. <i>Principales exponentes de la doctrina.....</i>	23
a) <i>Heinrich TRIEPEL.....</i>	23
b) <i>Dionisio ANZILOTTI.....</i>	24
c) <i>Gustav Adolf WALZ.....</i>	25
IV. Otras teorías.....	27
V. Consecuencias de las diversas tesis expuestas.....	28

SEGUNDA PARTE

APLICACIÓN DEL DERECHO INTERNACIONAL EN EL ORDEN JURÍDICO INTERNO	31
I. Aspectos generales	31
II. Teorías que buscan dotar de efectividad la aplicación del derecho internacional al interior de un estado	32
1. <i>La teoría de la adopción</i>	32
2. <i>La teoría de la ejecución</i>	34
3. <i>La teoría de la transformación</i>	34
a) <i>Aspectos generales</i>	34
b) <i>La transformación especial y general</i>	35
c) <i>La teoría radical y moderada de la transformación</i>	36
d) <i>El Derecho Internacional transformable</i>	37
4. <i>Consecuencias de la contravención del Derecho Internacional en algunos ordenamientos jurídicos internos</i>	40
a) <i>Aspectos generales</i>	40
b) <i>Derecho Internacional obligatorio (ius cogens)</i>	41

TERCERA PARTE

LA RELACIÓN ENTRE EL DERECHO INTERNACIONAL Y EL DERECHO INTERNO EN LA PRAXIS DE LOS ESTADOS	43
I. Europa	43
1. <i>Alemania</i>	43
a) <i>Aspectos generales</i>	43
b) <i>Derecho Internacional General</i>	44
b.1. <i>Derecho Internacional General universal</i>	44
b.2. <i>El Derecho Internacional General particular y bilateral</i>	48
c) <i>Derecho Internacional Convencional</i>	49
c.1. <i>Aspectos generales</i>	49
c.2. <i>Tratados que regulan las relaciones políticas federales</i>	51
c.3. <i>Tratados cuyo objeto son materia de ley federal ...</i>	51
c.4. <i>Tratados sobre materias legislativas competencia de los Estados federados</i>	52
c.4.1. <i>Postura federalista</i>	52

	<u>Página</u>
c.4.2. <i>Postura centralista</i>	52
c.4.3. <i>Práctica</i>	53
d) <i>El Acuerdo de Lindau</i>	53
d.1. <i>Constitucionalidad del Acuerdo de Lindau</i>	55
d.2. <i>Forma de participación</i>	55
d.3. <i>Convenios administrativos</i>	57
d.4. <i>Principios generales del Derecho</i>	58
d.5. <i>La obligación de no legitimar actos soberanos extranjeros que se encuentren en contra del De- recho Internacional</i>	58
2. <i>Austria</i>	60
a) <i>Aspectos generales</i>	60
b) <i>Derecho Internacional General</i>	61
c) <i>Derecho Internacional Convencional</i>	62
2. <i>España</i>	66
a) <i>Aspectos generales</i>	66
b) <i>Derecho Internacional General</i>	66
c) <i>Derecho Internacional Convencional</i>	67
d) <i>Valor normativo de los tratados en el orden interno</i>	71
4. <i>Francia</i>	72
a) <i>Derecho Internacional General</i>	72
b) <i>Derecho Internacional Convencional</i>	73
5. <i>Italia</i>	75
a) <i>Aspectos generales</i>	75
b) <i>Derecho Internacional General</i>	75
c) <i>Derecho Internacional Convencional</i>	77
6. <i>Países Bajos</i>	78
7. <i>Portugal</i>	78
a) <i>Aspectos generales</i>	78
b) <i>Derecho Internacional General</i>	78
c) <i>Derecho Internacional Convencional</i>	79
d) <i>Derecho Internacional comunitario</i>	80
e) <i>El control de constitucionalidad de las normas inter- nacionales</i>	81
8. <i>Polonia</i>	82
a) <i>Derecho Internacional General</i>	82
b) <i>Derecho Internacional Convencional</i>	83
9. <i>Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte</i>	85

	<u>Página</u>
a) <i>Derecho Internacional General</i>	85
b) <i>Derecho Internacional Convencional</i>	86
10. <i>Suiza</i>	86
I. Sudamérica	88
1. <i>Argentina</i>	88
a) <i>Aspectos Generales</i>	88
b) <i>Derecho Internacional General</i>	89
c) <i>Derecho Internacional Convencional</i>	91
d) <i>Jerarquía de los tratados en el ordenamiento interno</i>	92
2. <i>Bolivia</i>	99
a) <i>Aspectos generales</i>	99
b) <i>Derecho Internacional General</i>	99
c) <i>Derecho Internacional Convencional</i>	101
d) <i>Jerarquía de los tratados en el ordenamiento interno</i>	104
3. <i>Brasil</i>	106
a) <i>Aspectos generales</i>	106
b) <i>Derecho Internacional General</i>	107
c) <i>Derecho internacional convencional</i>	108
d) <i>Jerarquía de los tratados en el ordenamiento interno</i>	111
4. <i>Chile</i>	113
a) <i>Aspectos generales</i>	113
b) <i>Derecho Internacional General</i>	114
c) <i>Derecho Internacional Convencional</i>	116
d) <i>Jerarquía de los tratados en el ordenamiento interno</i>	122
5. <i>Colombia</i>	125
a) <i>Aspectos generales</i>	125
b) <i>Derecho Internacional General</i>	126
c) <i>Derecho Internacional Convencional</i>	127
d) <i>Jerarquía de los tratados en el ordenamiento interno</i>	130
6. <i>Ecuador</i>	133
a) <i>Aspectos generales</i>	133
b) <i>Derecho Internacional General</i>	134
c) <i>El Derecho Internacional Convencional</i>	136
d) <i>Jerarquía de los tratados en el ordenamiento interno</i>	137
7. <i>Paraguay</i>	140
a) <i>Aspectos generales</i>	140
b) <i>Principios Generales del Derecho Internacional</i>	141
c) <i>El Derecho Internacional Convencional</i>	142

ÍNDICE

	<u>Página</u>
8.	
d) <i>Jerarquía de los tratados en el ordenamiento interno</i>	142
<i>Perú</i>	145
a) <i>Aspectos generales</i>	145
b) <i>Derecho Internacional General</i>	146
c) <i>Derecho Internacional Convencional</i>	146
d) <i>Jerarquía de los tratados en el ordenamiento interno</i>	148
9. <i>Uruguay</i>	150
a) <i>Aspectos generales</i>	150
b) <i>Derecho Internacional General</i>	151
c) <i>Derecho Internacional Convencional</i>	152
d) <i>Jerarquía de los tratados en el ordenamiento interno</i>	155
10. <i>Venezuela</i>	158
a) <i>Aspectos generales</i>	158
b) <i>Principios generales del Derecho Internacional</i>	160
c) <i>Derecho Internacional Convencional</i>	161
d) <i>Jerarquía de los tratados en el ordenamiento interno</i>	162
 BIBLIOGRAFÍA.....	 167
GLOSARIO.....	195